

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 16

Volume 37

19 January 1994

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Commission Regulation (EC) No 80/94 of 18 January 1994 amending Regulation (EEC) No 2700/93 on detailed rules for the application of the premium in favour of sheepmeat and goatmeat producers** 1
- Commission Regulation (EC) No 81/94 of 18 January 1994 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 2
- Commission Regulation (EC) No 82/94 of 18 January 1994 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 4
- Commission Regulation (EC) No 83/94 of 18 January 1994 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 6
- Commission Regulation (EC) No 84/94 of 18 January 1994 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 8

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

94/20/EC :

- ★ **Commission Decision of 21 December 1993 authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directives 66/404/EEC and 71/161/EEC** 10

94/21/EC :

- ★ **Commission Decision of 13 January 1994 amending the Seventh Council Decision 85/355/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops and the Seventh Council Decision 85/356/EEC on the equivalence of seed produced in third countries** 16

★ Commission Decision of 18 January 1994 concerning the dates to be fixed by Member States for the submission of 'area' aid applications under the integrated administration and control system for certain Community aid schemes (the 'integrated system')	17
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 80/94**of 18 January 1994****amending Regulation (EEC) No 2700/93 on detailed rules for the application of the premium in favour of sheepmeat and goatmeat producers**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89 of 25 September 1989 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 363/93⁽²⁾, and in particular Article 5 (9) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3493/90 of 27 November 1990 laying down general rules for the granting of premiums to sheepmeat and goatmeat producers⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2070/92⁽⁴⁾, and in particular the second paragraph of Article 1 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2700/93⁽⁵⁾ provides that applications for premiums are to be submitted to the authority designated by the Member State in the territory in which the holding is situated;

Whereas it is necessary to centralize premium applications in Italy, on the one hand to speed up payments, and on the other to permit more effective checks in certain regions of that Member State; whereas, therefore, Italy should be authorized to centralize applications;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sheep and Goats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph is inserted after the first subparagraph of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2700/93:

'However, in the case of Italy, premium applications may be centralized; in this case the authority designated by the Member State in the territory in which the holding is situated shall receive a copy of each application.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply as from the beginning of the 1994 marketing year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 42, 19. 2. 1993, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 337, 4. 12. 1990, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 30. 7. 1992, p. 63.

⁽⁵⁾ OJ No L 245, 1. 10. 1993, p. 99.

COMMISSION REGULATION (EC) No 81/94
of 18 January 1994
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1548/93 ⁽²⁾, and in particular Article 16 ⁽⁸⁾ thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1695/93 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 79/94 ⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EEC) No 1695/93 to the information known to the Commission that the

levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 17 January 1994, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 January 1994.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 154, 25. 6. 1993, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 40.

⁽⁶⁾ OJ No L 15, 18. 1. 1994, p. 6.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 January 1994 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CN code	Levy ⁽²⁾
1701 11 10	35,10 ⁽¹⁾
1701 11 90	35,10 ⁽¹⁾
1701 12 10	35,10 ⁽¹⁾
1701 12 90	35,10 ⁽¹⁾
1701 91 00	41,28
1701 99 10	41,28
1701 99 90	41,28 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42), as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78 (OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EC) No 82/94

of 18 January 1994

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93 ⁽²⁾, and in particular Articles 10 (5) and 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁴⁾,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2703/93 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 17

January 1994, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2703/93 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 January 1994.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 245, 1. 10. 1993, p. 108.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 January 1994 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Third countries ^(*)
0709 90 60	75,46 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	75,46 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	0 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
1001 90 91	89,10
1001 90 99	89,10 ⁽⁹⁾
1002 00 00	114,00 ⁽⁹⁾
1003 00 10	117,74
1003 00 90	117,74 ⁽⁹⁾
1004 00 00	92,22
1005 10 90	75,46 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	75,46 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	92,78 ⁽⁴⁾
1008 10 00	25,53 ⁽⁹⁾
1008 20 00	40,05 ⁽⁴⁾
1008 30 00	0 ⁽⁵⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾
1008 90 90	0
1101 00 00	162,27 ⁽⁹⁾
1102 10 00	197,72
1103 11 10	19,16
1103 11 90	185,58
1107 10 11	169,48
1107 10 19	129,38
1107 10 91	220,46 ⁽¹⁰⁾
1107 10 99	167,47 ⁽⁹⁾
1107 20 00	193,38 ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 1,81/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,60/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽⁹⁾ Products falling within this code, imported from Poland, Czechoslovakia or Hungary under the Interim Agreements concluded between those countries and the Community, and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with Regulation (EEC) No 585/92 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

⁽¹⁰⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by ECU 5,44 per tonne for products originating in Turkey.

COMMISSION REGULATION (EC) No 83/94

of 18 January 1994

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93 ⁽²⁾, and in particular Article 12 ⁽⁴⁾ thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁴⁾,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1681/93 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 17

January 1994, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the levies fixed in advance for the import in respect of the products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 January 1994.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ No L 159, 1. 7. 1993, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 January 1994 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CN code	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 00	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 00	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0
1102 10 00	0	0	0	0
1103 11 10	0	0	0	0
1103 11 90	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CN code	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EC) No 84/94**of 18 January 1994****altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2193/93 ⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 13(2) thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal were fixed by Commission Regulation (EC) No 64/94 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 64/94 to the information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 3528/93 ⁽⁵⁾, are used to

convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93 ⁽⁶⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/93, exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 64/94 are hereby altered as shown in the Annex to this Regulation in respect of the products set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 January 1994.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 18 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 196, 5. 8. 1993, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 10, 14. 1. 1994, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 320, 22. 12. 1993, p. 32.

⁽⁶⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

ANNEX

to the Commission Regulation of 18 January 1994 altering the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)			(ECU/tonne)		
Product code	Destination (1)	Amount of refund (2)	Product code	Destination (1)	Amount of refund (2)
0709 90 60 000	—	—	1007 00 90 000	—	—
0712 90 19 000	—	—	1008 20 00 000	—	—
1001 10 00 200	—	—	1101 00 00 100	01	45,00
1001 10 00 400	—	—	1101 00 00 130	01	42,00
1001 90 91 000	—	—	1101 00 00 150	01	37,00
1001 90 99 000	03	37,00	1101 00 00 170	01	33,00
	02	15,00	1101 00 00 180	01	29,00
1002 00 00 000	03	25,00	1101 00 00 190	—	—
	02	15,00	1101 00 00 900	—	—
1003 00 10 000	—	—	1102 10 00 500	01	45,00
1003 00 90 000	03	58,00	1102 10 00 700	—	—
	02	15,00	1102 10 00 900	—	—
1004 00 00 200	—	—	1103 11 10 200	01	— (3)
1004 00 00 400	—	—	1103 11 10 400	—	—
1005 10 90 000	—	—	1103 11 10 900	—	—
1005 90 00 000	03	30,00	1103 11 90 200	01	— (3)
	04	15,00	1103 11 90 800	—	—
	02	0			

(1) The destinations are identified as follows:

- 01 All third countries,
- 02 Other third countries,
- 03 Switzerland, Austria, Liechtenstein, Ceuta and Melilla,
- 04 Zones I, III b), VIII a), Cuba and Hungary.

(2) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

(3) No refund is granted when this product contains compressed meal.

NB: The zones are those defined in Commission Regulation (EEC) No 2145/92 (OJ No L 214, 30. 7. 1992, p. 20).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 21 December 1993

authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directives 66/404/EEC and 71/161/EEC

(94/20/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 66/404/EEC of 14 June 1966 on the marketing of forest reproductive material ⁽¹⁾, as last amended by Directive 90/654/EEC ⁽²⁾ and in particular Article 15 thereof,

Having regard to Council Directive 71/161/EEC of 30 March 1971 on external quality standards for forest reproductive material marketed within the Community ⁽³⁾, as last amended by Directive 90/654/EEC, and in particular Article 15 thereof,

Having regard to the requests submitted by certain Member States,

Whereas production of reproductive material of the species set out in the Annexes is at present insufficient in all Member States, as well as in Austria, for which the Council has stated the equivalence of the reproductive material there harvested, with the result that their requirements for reproductive material conforming to the provisions of Directives 66/404/EEC and 71/161/EEC cannot be met;

Whereas third countries are not in a position to supply sufficient reproductive material of the relevant species which can afford the same guarantees as Community

reproductive material and which conforms to the provisions of the abovementioned Directives;

Whereas the Member States should therefore be authorized to permit, for a limited period, the marketing of reproductive material of the relevant species which satisfies less stringent requirements to cover the shortage of reproductive material satisfying the requirements of Directive 66/404/EEC or 71/161/EEC;

Whereas, for genetic reasons, the reproductive material must be collected at places of origin within the natural range of the relevant species and the strictest possible guarantees should be given to ensure the identity of the material;

Whereas, furthermore, reproductive material should be marketed only if it is accompanied by a document bearing certain details of the reproductive material in question;

Whereas each of the Member States should furthermore be authorized to permit the marketing in its territory of seed and plants which satisfy less stringent requirements in respect of provenance, as laid down in Directive 66/404/EEC or seed which satisfies less stringent requirements in respect of specific purity as laid down in Directive 71/161/EEC, if the marketing of such material has been authorized in the other Member States under this Decision;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2326/66.

⁽²⁾ OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 48.

⁽³⁾ OJ No L 87, 17. 4. 1971, p. 14.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States are authorized to permit the marketing in their territory of seed which does not satisfy the requirements in respect of provenance in Directive 66/404/EEC on the terms set out in Annex I hereto and on condition that the proof specified in Article 2 is furnished with regard to the place of provenance of the seed and the altitude at which it was collected.

2. Member States are authorized to permit the marketing in their territory of plants produced in the Community from the abovementioned seed.

Article 2

1. The proof referred to in Article 1 (1) shall be deemed to be furnished where the reproductive material is of the category 'source-identified reproductive material' as defined in the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) scheme for the control of forest reproductive material moving in international trade, or of another category defined in that scheme.

2. Where the OECD scheme referred to in paragraph 1 is not used at the place of provenance of the reproductive material, other official evidence shall be admissible.

3. Where official evidence cannot be provided, Member States may accept other non-official evidence.

Article 3

Member States are authorized on the terms set out in Annex II hereto, to permit the marketing in their territory of seed which does not satisfy the requirements relating to specific purity in Annex I to Directive 71/161/EEC, provided that the document required pursuant to Article 9 of Directive 66/404/EEC bears the wording:

'Seed not satisfying the standards in respect of specific purity'.

Article 4

The Member States other than the applicant Member States are also authorized to permit, on the terms set out in Annexes I and II respectively and for the purposes intended by the applicant Member States, the marketing in their territory of the seeds and plants authorized to be marketed under this Decision.

Article 5

The authorizations provided for in Articles 1 (1) and 3 in so far as they concern the first placing of forest reproductive material on the market of the Community, shall expire on 30 November 1994. Such authorizations, in so far as they concern subsequent placing on the market of the Community, shall expire on 31 December 1996.

Article 6

With regard to the first placing on the market of forest reproductive material, as referred to in Article 5, Member States shall, by 1 January 1995, notify the Commission of the quantities of such material satisfying less stringent requirements which have been approved for marketing in their territory under this Decision. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 7

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 21 December 1993.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

LEGEND

1. *Member States*

B	=	Kingdom of Belgium
D	=	Federal Republic of Germany
DK	=	Kingdom of Denmark
E	=	Kingdom of Spain
F	=	French Republic
GB	=	United Kingdom
GR	=	Greece
I	=	Italian Republic
IRL	=	Ireland
L	=	Grand Duchy of Luxembourg
NL	=	Kingdom of the Netherlands
P	=	Republic of Portugal

2. *States of provenance*

A	=	Austria
BG	=	Bulgaria
CDN	=	Canada
CH	=	Switzerland
CROATIA	=	Croatia
CS	=	Czech Republic and/or Slovak Republic
CZECH Republic	=	Czech Republic
D (neue Bundesländer)	=	Germany (new <i>Länder</i>)
EC	=	European Community
H	=	Hungary
LITHUANIA	=	Lithuania
N	=	Norway
PL	=	Poland
PL (Ca.)	=	Poland (Carpathians)
R	=	Romania
SLOVAKIA	=	Slovak Republic
SLOVENIA	=	Slovenia
S	=	Sweden
TR	=	Turkey
UKRAINE	=	Ukraine
USA	=	United States of America

3. *Other abbreviations*

max. alt.	=	maximum altitude
-----------	---	------------------

ANEXO I — BILAG I — ANLAGE I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Fagus sylvatica L.		Larix decidua Mill.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	3 000	PL, R (max. alt. 900 m) SLOVAKIA	40	PL (max. alt. 900 m) SLOVAKIA, CZECH Republic (Sudeten)
D	10 000	D (neue Bundesländer) CS, R, CH	100	D (neue Bundesländer) CS
DK	18 800	CH, R, SLOVENIA, H, SLOVAKIA	10	PL
E	500	EC	—	—
F	—	—	100	PL (zones VI-7 and VII-8) CZECH Republic (Sudeten)
GB	7 000	EC, H, SLOVENIA, R, CZECH Republic, SLOVAKIA, CROATIA	100	PL, SLOVENIA, CROATIA, CZECH Republic, SLOVAKIA
GR	—	—	—	—
I	2 000	EC	—	—
IRL	700	EC, CS, H	6	CS, H
L	500	L	—	—
NL	10 000	R, CZECH Republic, SLOVAKIA	50	CZECH Republic, SLOVAKIA
P	60	P	—	—

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Picea abies Karst.		Pinus nigra Arn.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	80	PL (Ca.), R (max. alt. 900) SLOVAKIA (max. alt. 900 m) CZECH Republic (max. alt. 900 m)	50	SLOVENIA
D	100	CS, SLOVAKIA, R, D (neue Bundesländer), PL, UKRAINE, H	400	D (neue Bundesländer) SLOVENIA
DK	—	—	170	SLOVENIA, TR
E	100	EC, SLOVENIA, CROATIA	2 000	A, EC
F	50	PL	—	—
GB	250	EC, R, CZECH Republic, SLOVAKIA	50	EC
GR	—	—	—	—
I	—	—	—	—
IRL	160	EC, CS, H	10	EC
L	—	—	—	—
NL	50	CZECH Republic,	60	A, CROATIA, SLOVENIA
P	—	—	150	P

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Pinus sylvestria L.		Quercus boreatis Michx.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	—	—	10 000	CROATIA (vallée de la Save), SLOVENIA (vallée de la Save), SLOVAKIA, PL, CZECH Republic
D	800	D (neue Bundesländer) PL	4 000	D (neue Bundesländer), USA, CS
DK	210	N, S, LITHUANIA	—	—
E	2 000	EC	1 000	EC
F	15	PL (zone II-1 and 2)	20 000	F
GB	250	EC	3 000	EC, CDN, H, SLOVENIA, CROATIA, CZECH Republic, SLOVAKIA, USA
GR	—	—	—	—
I	—	—	—	—
IRL	—	—	1 400	EC, CS, H
L	—	—	—	—
NL	—	—	10 000	PL, R
P	8	P	8 000	P

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Quercus pedunculata Ehrh.		Quercus sessiliflora Sal.	
	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência	kg	Procedencia Oprindelse Herkunft Προέλευση Provenance Provenance Provenienza Herkomst Proveniência
B	5 000	EC, PL, SLOVAKIA, CROATIA (vallée de la Save), SLOVENIA (vallée de la Save), CZECH Republic	5 000	CROATIA (vallée de la Save), SLOVENIA (vallée de la Save), PL, SLOVAKIA, CZECH Republic
D	10 000	CROATIA, H, D (neue Bundesländer)	—	—
DK	4 500	S, PL	60 500	N, PL
E	1 000	EC	500	EC
F	15 000	F	35 000	F
GB	25 000	EC, PL, H, SLOVENIA, CROATIA, CZECH Republic, SLOVAKIA, BG, N	25 000	EC, H, N, CZECH Republic, SLOVAKIA, CROATIA, SLOVENIA, PL
GR	—	—	—	—
I	2 000	EC	2 000	EC
IRL	8 000	EC, CS, H	5 000	EC, CS, H
L	1 000	L	300	L
NL	50 000	PL, R	25 000	SLOVAKIA, PL, CZECH Republic
P	3 000	P	—	—

*ANEXO II — BILAG II — ANLAGE II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II —
ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

Especies Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten Espécies	Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	kg
Quercus pedunculata Ehrh.	D	25 000
	GB	10 000
Quercus rubra	D	20 000
	GB	10 000

COMMISSION DECISION

of 13 January 1994

amending the Seventh Council Decision 85/355/EEC on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops and the Seventh Council Decision 85/356/EEC on the equivalence of seed produced in third countries

(94/21/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽¹⁾, as last amended by Commission Directive 92/19/EEC⁽²⁾, and in particular Article 16 (1)(b) thereof,

Having regard to the Seventh Council Decision 85/355/EEC of 27 June 1985 on the equivalence of field inspections carried out in third countries on seed-producing crops⁽³⁾, as last amended by Commission Decision 93/416/EEC⁽⁴⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to the Seventh Council Decision 85/356/EEC of 27 June 1985 on the equivalence of seed produced in third countries⁽⁵⁾, as last amended by Decision 93/416/EEC, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, in Decision 85/355/EEC, the Council determined that field inspections carried out in certain third countries on seed-producing crops of certain species satisfy the conditions laid down in the Community directives;

Whereas, in Decision 85/356/EEC, the Council determined that seed of certain species produced in certain third countries is equivalent to corresponding seed produced in the Community;

Whereas for certain species these determinations include New Zealand;

Whereas an examination of the rules of New Zealand and of the manner in which they are applied has shown that, in respect of meadow fescue, the prescribed field inspections satisfy the conditions laid down in Annex I to Directive 66/401/EEC and the conditions governing seed harvested and controlled there afford the same assurances, as regards the seed's characteristics, identity, examination,

marking and control as do the conditions applicable to such seed harvested and controlled within the Community;

Whereas the existing equivalence for New Zealand should therefore be extended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The table in Part I (2) of the Annex to Decision 85/355/EEC is hereby amended by inserting in Column 3 of the section relating to New Zealand the species '*Festuca pratensis* Hudson' after the species '*Festuca arundinacea*'.

Article 2

The table in Part I (2) of the Annex to Decision 85/356/EEC is hereby amended by inserting in Column 3 of the section relating to New Zealand the species '*Festuca pratensis* Hudson' after the species '*Festuca arundinacea*'.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽²⁾ OJ No L 104, 22. 4. 1992, p. 61.

⁽³⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 29. 7. 1993, p. 59.

⁽⁵⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1985, p. 20.

COMMISSION DECISION

of 18 January 1994

concerning the dates to be fixed by Member States for the submission of 'area' aid applications under the integrated administration and control system for certain Community aid schemes (the 'integrated system')

(Only the German, Greek, English, French and Dutch texts are authentic)

(94/22/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3508/92 of 27 November 1992 establishing an integrated administration and control system for certain Community aid scheme⁽¹⁾, and in particular Article 6 (2) thereof,

Whereas Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 3508/92 provides that the Commission may authorize Member States to fix a final date for the submission of an 'area' aid application between 1 April and the dates referred to in Articles 10, 11 and 12 of Council Regulation (EEC) No 1765/92⁽²⁾; whereas Member States must justify their choice of date, in particular by providing the Commission with a detailed working plan which demonstrates that the proposed date allows the time required for all relevant data to be made available for the proper administrative and financial management of the aid and for the necessary checks to be carried out;

Whereas certain Member States have submitted to the Commission applications for the authorization of dates after 31 March accompanied by the relevant working plans; whereas the Commission has studied these applications, taking particular account of the experience acquired in the implementation of the integrated system in 1993 by the Member States concerned;

Whereas the working plan submitted by Germany is not yet detailed enough to justify the date proposed by that Member State; whereas experience gained in the first year of application of the integrated system in Greece has

demonstrated that the date proposed by that Member State would not permit the completion of the work required for the proper administrative and financial management of the aid;

Whereas this measure is in accordance with the opinion of the Fund Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Commission hereby authorizes the Member States listed in the Annex hereto to fix the final dates mentioned there for the submission of the 'area' aid applications in 1994.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Federal Republic of Germany, the Hellenic Republic, the French Republic, and the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom.

Done at Brussels, 18 January 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 355, 5. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 12.

ANNEX

Member State	Authorized final date
Belgium	30 April (*)
France	30 April
The Netherlands	22 April
United Kingdom	15 May

(*) Only for aid applications submitted in computerized form.